

2009 悔改和治死老我 (旋風著)

我們分為四個部份來看這話題。首先我們看一看悔改的必要性。第二我們看看翻譯錯誤會影響很大。接著我們討論為什麼不要夢想有個完美的教會，即使如此，我們仍要追求。最後，我們看到了我們必須治死老我，這是得生命非要不可的。

施洗約翰是為耶穌開路的，他傳道說：『...「天國近了，你們應當悔改！」』這人就是先知以賽亞所說的，他說：「在曠野有人聲喊着說：『預備主的道，修直他的路！』」（馬太福音 3:1-3）耶穌自己也說要悔改：『耶穌聽見約翰下了監，就退到加利利去；...從那時候，耶穌就傳起道來，說：「天國近了，你們應當悔改！」』（馬太福音 4:12-17）門徒也這樣傳道：『門徒就出去傳道，叫人悔改。』（馬可福音 6:12）在五旬節後，他們仍這樣傳，如『彼得說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。」』（使徒行傳 2:38）悔改實在是非常必要：『我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。』（約翰一書 1:9）

悔改只是第一步，要真的悔改，要意識到人真的會自己欺騙自己，看不到自己，因為『人心比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透呢？』（耶利米書 17:9）需要人的光照。不要以為查考聖經就可以了！耶穌說得很清楚：『你們查考聖經，因你們以為內中有永生；給我作見證的就是這經。然而你們不肯到我這裏來得生命。』（約翰福音 5:39-40）要知道生命的成長只能從神來，『我栽種了，亞波羅澆灌了，惟有神叫他生長。可見栽種的算不得甚麼，澆灌的也算不得甚麼，只在那叫他生長的神。』（哥林多前書 3:6-7）我們只能夠主動的願意。

第二我們說到錯誤的翻譯會影響很大。舉個例子來說，在以弗所書 4:15 說：『惟用愛心說誠實話(G226)，...』（以弗所書 4:15）可能很少人會想到誠實話不見得是真的，更不見得是真理，因此別人不會聽。那麼我們看這希臘字 G226，這字只在另一個經文中出現，就是『如今，我將真理 (G226) 告訴你們，就成了你們的仇敵嗎？』（加拉太書 4:16）我們不能說，聖靈的感動不只是講真理而已，有時是真話，真理一定是真話，而真話不一定是真理，因此這句話應該翻成：『惟用愛心說真話』。雖說誠實話是翻錯的，這也不對，是聖經的話加上了人的邏輯，在這經文中我們看上下文就知道應翻作真理，因此這句話應該翻成：『惟用愛心說真理』。

另外一個影響很大的例子見魂有不同的翻譯，這會浪費許多時間去分辨究竟為何？例如和合本中的彼得前書說的靈魂其實都是指魂，英文就很清楚！有更多的經文中，魂被翻成不同的字。

接著談談不要夢想有完美的教會，『因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。』（羅馬書 3:23）有個牧師說，如果有完美的教會，請告訴我，我一定要加入。她知道這是不可能的事，『因為我加入了，就不可能再是完美的教會了。』犯錯是經常的事，要悔改！

那麼我們看看在聖經中罪從何處來？『這就如罪是從一人(亞當)入了世界…』(羅馬書 5:12) 在創世記 2:16-17，『耶和華神吩咐他(亞當)說：「園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃，只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必定死。」』(創世記 2:16-17) 可是，『於是，女人…又給她丈夫，她丈夫也吃了。』(創世記 3:6) 所以罪從不順服而來，亞當不能完全的信靠神。『因一人的悖逆，眾人成為罪人；照樣，因一人(耶穌)的順從，眾人也成為義了。』(羅馬書 5:19) 例如，神說不能殺人，殺人就不順服神，犯罪了！

即使常常不能順服，神仍留了一條路給我們，『我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。』(約翰一書 1:9) 我們要做的是要尋求，『…因為，凡祈求的，就得着；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門。「你們中間作父親的，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？求魚，反拿蛇當魚給他呢？求雞蛋，反給他蠍子呢？你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女，何況天父，豈不更將聖靈給求他的人嗎？」』(路加福音 11:9-13) 只要是基督徒，這是沒有任何其他條件而沒說時間的應許，我們一定要求被聖靈充滿，『並且不懈怠，總要效法那些憑信心和忍耐承受應許的人。』(希伯來書 6:12) 沒有聖靈，我們真的什麼都不能做。耶穌實在說得很清楚：『我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子。因為離了我，你們就不能做甚麼。』(約翰福音 15:5)

最後我們談一談要治死老我得生命。耶穌道成肉身 [1]，不僅是要賜給我們生命，更是要賜給我們更豐盛的生命 [2]。而得生命的道路，是一條跟隨的道路，也是一條十字架的道路，因為『耶穌又對眾人說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。」』(路加福音 9:23) 這是一條治死老我的路！所以保羅說：『你們若順從肉體活着，必要死；若靠着聖靈治死身體的惡行，必要活着。』(羅馬書 8:13) 也就是說，我們實在要用耶穌的生命去替代我們的生命：『我已經與基督同釘十字架，現在活着的不再是我，乃是基督在我裏面活着；並且我如今在肉身活着，是因信神的兒子而活，他是愛我，為我捨己。』(加拉太書 2:20) 而且『因為他預先所知道的人，就預先定下效法(模成)他兒子的模樣(形像)，使他兒子在許多弟兄中作長子。』(羅馬書 8:29) 即然模成耶穌的形像是我們的標桿，怎能不治死我們的老我而得生命？

一些相關的經文

[1] 你們當以基督耶穌的心為心。他本有神的形像，不以自己與神同等為強奪的，反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式。(腓立比書 2:5-7)

[2] 『因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。』(約翰福音 3:17) 『…我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。』(約翰福音 10:10)